

**FORM 5  
APPLICATION TO RENTALS MAN  
FOR CERTIFICATE**



**FORMULE 5  
DEMANDE AU MÉDIATEUR DES LOYERS  
DE DÉLIVRER UN CERTIFICAT**

*(The Residential Tenancies Act,  
Acts of New Brunswick, 1975, c. R-10.2, s. 8(9))*

*(Loi sur la location de locaux d'habitation,  
Lois du Nouveau-Brunswick de 1975, ch. R-10.2, art.8(9))*

To the Rentalsman:

Au médiateur des loyers :

WHEREAS I have a security deposit in the amount of

ATTENDU que j'ai constitué un dépôt de garantie d'un montant de

\$ \_\_\_\_\_ \$

on deposit with the Rentalsman in

auprès du médiateur des loyers à

\_\_\_\_\_

in respect of the following premises: (Here describe the premises.)

pour les locaux suivants : (Les désigner.)

\_\_\_\_\_

and

\_\_\_\_\_

et

WHEREAS I wish to have (Check one.)

ATTENDU que je désire affecter (Ne cochez qu'une seule case.)

all of the security deposit,

tout le dépôt de garantie,

**OR**

a portion of the security deposit in the amount of

une partie du dépôt de garantie au montant de

\$ \_\_\_\_\_ \$

applied in respect of a new tenancy agreement,

à une nouvelle convention de location,

I HEREBY request that you issue a certificate declaring that the deposit (OR a portion of the deposit) is now held by you in satisfaction of my obligation to provide a security deposit under a tenancy agreement entered into between me and

Je vous demande PAR LES PRÉSENTES de délivrer un certificat attestant que vous détenez actuellement ce dépôt (OU une partie de ce dépôt) en exécution de l'obligation qui m'incombe de constituer un dépôt de garantie en vertu du bail que j'ai conclu avec

\_\_\_\_\_

the Landlord,

le propriétaire,

on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

le \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

in respect of the following premises: (Here describe the premises.)

relativement aux locaux suivants : (Les désigner.)

\_\_\_\_\_

in the amount of

d'un montant de

\$ \_\_\_\_\_ \$

Dated this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

Fait le \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

Address of Tenant  
Adresse du locataire \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tenant (Please print)  
Le locataire (Veuillez écrire en lettres moulées)

Postal Code  
Code postal \_\_\_\_\_

Telephone  
Téléphone \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Signature of Tenant / Signature du locataire

46-3630 (6/88)

88-241